

Lai débâcle

Di temps d'lai drire dyierre, nôs les Suisses, nôs aint t'ai-
vu lai tchaince d'yî étchaipaie, mains nôs aivîns aidé
pavou d'yî péssaie. Chutôt qu'an ôyait de croûeyes tcho-
ses tchu ces soudaîts allemands: an pailait djè des SS.
D'aivô çoli, tus les Français se savînt vés lai frontière po
yî étchaipaie.

Cés qu'aivînt de lai parentè en Suisse saivînt où se
r'fudgie. Les âtres étînt r'ciès pai nos soudaîts et les
dgens de nos v'laidges qu'n'airratînt p'de faire di cafelat ét
des tisainnes.

Les «pious-pious» n'aivînt pu niun po yi béyie des oûed-
res; les officies n'aivînt pu d'nouvelles des diridgeous: ès
étînt déboussolés.

Lai France aîvait taint confiance en lai «liengne Maginot»
! Po tus, c'était l'aichurance que ran ne poyait la détruire.

Les soudaîts étînt aiccreupis dains les graindges; ès
aivînt tus le redyiaid veude. Et nôs, les afaints de l'école,
nôs sont t'aivu beuyie îin hanne qu'aivait ènne noire pèe,
mains nôs sont r'paitchis sains faire de brut.

Enne fanne de Fuesse ât aïrrivée è Soubey d'aivo îin tot
p'tét l'afaint dains sa poussatte. D'daint, èlle aivait botaie
aîtôt quéqu'petêts draips. Èlle é v'ni en d'vaintrie, des
galeuches és pies. Elle ât râtaie de ritaie taind èlle é taivu
pessé lai frontière ès Ciairbie.

Es yi aivait aîtôt des compagnies de soudaîts polonais,
que f'sînt fure les Français, que crayînt qu'c'étaient des
SS que v'gnînt les porcheudre, poche que ès aivînt tôt
ènne leigne de canons modernes. Ès sont entraie tchie
nôs en ouerdre, c'ment en lai parade, aivô vous camions
ét fourgons remplis de vétchies. Hélaï, nos Suisses se
sont sèrvîs ét en ont eus po prou de doûes ans à maind-
gie des boêtes de tchée! De meinme, cés qu'aïrrivînt en
vélos daivînt les aibaind'naie ét les entéchie à fond di
v'laidge. Bîn des nôtres en aint coitchie tchie yos, mains
ès aint daivu les r'bèyie les d'joués d'aïprés.

En premie, les spahis aint d'mandaie di foin po vous
tchvas; empie aïprés, ès musînt en yos. Tiaind ès sont
paitchi d'Soubey, po montaie lai Côte à Bovies, les ûns
drie les âtres, Dûe qu'ès étînt bés! Tchu yos tchvas
biains, yote grandes pelisses roudges tôtes pairies
r'tombînt djeuque tchu le derri di tchva, qu'an ne voyaît
pus les belles quoues baintches.

Nôs soudaîts aint baîti des campements en bôs ès Enfies
et à Pré-P'tet-Djean, po ces r'fugies. I craï qu'ès n'aivînt
pe le drait de souêtechie du camp. Bîn chûr, quéqu'ûns aint
éprouvaie de rentraie tchie yôs. Des uns yi sont arrivaie,
des âtres nian. Ès Soubey, è y en é taivu cînche que se
sont noyie en éprouvaînt de pessaie le Doubs. Trâs r'po-
sent â ciemetère di v'laidge. An peut encoué vouère les
fôsses drie l'môtie, contre le mur.

■ Lai Tchindelatte

La débâcle

Du temps de la dernière guerre, nous les Suisses, nous
avons eu de la chance d'y échapper, mais nous avons
toujours peur d'y passer. Surtout qu'on entendait de mau-
vaises choses sur ces soldats allemands: on parlait déjà
des SS. Avec cela, tous les Français s'enfuyaient vers la
frontière pour leur échapper.

Ceux qui avaient de la parenté en Suisse savaient où se
réfugier. Les autres étaient reçus par nos soldats et les
gens de nos villages qui n'arrêtaient pas de faire du café
et du thé.

Les «pious-pious» n'avaient plus personne pour leur don-
ner des ordres; les officiers n'avaient plus de nouvelles
des dirigeants: ils étaient déboussolés.

La France avait tant confiance en la «ligne Maginot»!
Pour tous, c'était l'assurance que rien ne pourrait la
détruire.

Les soldats étaient accroupis dans les granges; ils
avaient tous le regard vide. Et nous, les enfants de l'éco-
le, nous sommes allés guigner un homme qui avait la
peau noire, mais nous sommes repartis sans faire de
bruit.

Une femme de Fuesse est arrivée à Soubey avec un tout
petit enfant dans son landau. Dedans, elle avait mis aussi
quelques petits draps. Elle est venue en tablier, des galo-
ches aux pieds. Elle s'est arrêtée de courir quand elle a
eu passé la frontière à Clairbief.

Il y avait aussi des compagnies de soldats polonais, qui
faisaient s'enfuir les Français, qui croyaient que c'étaient
des SS venus les poursuivre, parce qu'ils avaient toute
une ligne de canons modernes. Ils sont entrés chez nous
en ordre, comme à la parade, avec leurs camions et four-
gons remplis de vivres. Hélas, nos Suisses se sont servis
et en ont eu pour plus de deux ans à manger des boîtes
de viandes! De même, ceux qui arrivaient à vélos
devaient les abandonner et les entasser au bas du villa-
ge. Bien des nôtres en ont pris et cachés chez eux, mais
ils ont dû les rendre les jours après.

En premier, les spahis ont demandé du foin pour leurs
chevaux; seulement après, ils ont pensé à eux-mêmes.
Quand ils sont partis de Soubey, pour monter la Côte aux
Boviers, les uns derrière les autres, Dieu comme ils
étaient beaux! Sur leurs chevaux blancs, leurs pèlerines
rouges toutes pareilles retombaient sur les croupes, qu'on
ne voyait plus les belles queues blanches.

Nos soldats ont bâti des campements en bois aux Enfens
et au Pré-Petit-Jean, pour ces réfugiés. Je crois qu'ils n'a-
vaient pas le droit de sortir du camp. Bien sûr, quelques-
uns éprouvaient l'envie de rentrer chez eux. Certains y
sont parvenus, d'autres non. A Soubey, il y en a eu cinq
qui se sont noyés en essayant de passer le Doubs. Trois
reposent au cimetière du village. On peut encore voir les
tombes derrière l'église, contre le mur.

■ La Chandolatte